

CODICI	
Unità operativa	5i190
Numero scheda	397
Codice scheda	5i190-00397
STATO DELLA SCHEDA	
Stato della scheda	4
Data di modifica dello stato	2026/10/30
Ora di modifica dello stato	13.20
VISIBILITÀ PER SICUREZZA/PRIVACY	
Visibilità assegnata dall'ente	3
NUMERO INTERNO	
Riferimento	M9
Numero interno	0206
Tipo scheda	OA
Livello ricerca	P
CODICE UNIVOCO	
Codice regione	03
Ente schedatore	R03/ Museo del Novecento
Ente competente	S27
RELAZIONI	
RAGGRUPPAMENTI DEFINITI DA REGIONE	
Codice del raggruppamento	SIRBeCWeb
Descrizione del raggruppamento	SW - Museo del Novecento - trasferito 2021/04/08
OGGETTO	
Categoria dell'oggetto	pittura
OGGETTO	
Definizione	dipinto
QUANTITA'	
Numero	1
Disponibilità del bene	reale
SOGGETTO	
Categoria generale	essere umano e uomo in generale

Identificazione	bagnanti
Titolo	Le Rane

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

INDICAZIONE DEL CONTENITORE FISICO

Codice del contenitore fisico	21428
Categoria del contenitore fisico	architettura

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

Stato	Italia
Regione	Lombardia
Provincia	MI
Nome provincia	Milano
Codice ISTAT comune	015146
Comune	Milano

COLLOCAZIONE SPECIFICA

Tipologia	palazzo
Qualificazione	ducale
Denominazione	Palazzo Reale - complesso
Altra denominazione	Palazzo ducale
Altra denominazione	Broletto Vecchio
Altra denominazione	Arengo
Indirizzo	Piazza Duomo, 12
Codice della scheda ILC	RL550-15014
Denominazione struttura conservativa - livello 1	Area Musei d'Arte Moderna e Contemporanea
Denominazione struttura conservativa - livello 2	Museo del Novecento
Tipologia struttura conservativa	museo
Collocazione originaria	NO
Collocazione in sicurezza	SI

ACCESSIBILITA' DEL BENE

Accessibilità	SI
Specifiche	in deposito

ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVE

Tipo di localizzazione	luogo di provenienza/collocazione precedente

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

Stato	Italia
Regione	Lombardia
Provincia	MI
Comune	Milano

COLLOCAZIONE SPECIFICA

Tipologia	deposito

Qualificazione	museale
Denominazione	Bertolini
Complesso monumentale di appartenenza	Palazzo Reale
Denominazione spazio viabilistico	piazza Duomo, 12
Denominazione struttura conservativa - livello 1	Polo Arte Moderna e Contemporanea
Denominazione struttura conservativa - livello 2	Museo del Novecento
Tipologia struttura conservativa	deposito

DATA

Data ingresso	2014

ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVE

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

Stato	Italia
Regione	Lombardia
Provincia	MI
Comune	Milano

COLLOCAZIONE SPECIFICA

Tipologia	deposito
Qualificazione	museale
Denominazione	bunker
Complesso monumentale di appartenenza	Palazzo Reale
Denominazione spazio viabilistico	piazza Duomo, 12
Denominazione struttura conservativa - livello 2	Museo del Novecento
Tipologia struttura conservativa	deposito

DATI PATRIMONIALI E COLLEZIONI

Sezione	M9

INVENTARIO

Denominazione	M9
Data	2012
Collocazione	Museo del Novecento
Numero	0206

CRONOLOGIA

CRONOLOGIA GENERICA

Secolo	sec. XX

CRONOLOGIA SPECIFICA

Da	1951

A	1951
Motivazione cronologia	data

DEFINIZIONE CULTURALE

AUTORE

Ruolo	pittore
Nome di persona o ente	Frai, Felicita
Tipo intestazione	P
Dati anagrafici/Periodo di attività	1909-2010
Codice scheda autore	5i190-00223
Motivazione dell'attribuzione	firma

DATI TECNICI

MATERIA E TECNICA

Materia	tela
Tecnica	pittura a olio
Note	cornice di legno con passpartout e vetor protettivo, listelli di legno attorno a tela

MISURE

Unità	cm
Altezza	40
Larghezza	50

DATI ANALITICI

ISCRIZIONI

Classe di appartenenza	firma, data
Tecnica di scrittura	a pennello
Posizione	in alto a destra
Trascrizione	FRAI 51

ISCRIZIONI

Tecnica di scrittura	a pastello
Posizione	verso, tela
Trascrizione	"236/5"

STEMMI, EMBLEMI, MARCHI

Classe di appartenenza	bollino di carta
Quantità	1
Posizione	recto, su vetro in basos a sinistra
Descrizione	bollino di carta con scritto a penna blu "19"

STEMMI, EMBLEMI, MARCHI

Classe di appartenenza	etichetta
Identificazione	etichetta cornici Riva Bruno
Quantità	1
Posizione	verso, cornice in alto al centro
Descrizione	etichetta di piccole dimensioni e sagomata 'a pergamena' del "Laboratoiro Cornici di Ribìva Bruno" di Milano

STEMMI, EMBLEMI, MARCHI

Classe di appartenenza	etichetta
Identificazione	etichetta bianca
Quantità	1
Posizione	verso, telaio, in alto al centro
Descrizione	foglio di carta incollato con scritto "FRAI Milano/ Borgonuovo 9"

STEMMI, EMBLEMI, MARCHI

Classe di appartenenza	etichetta
Identificazione	etichetta numerata
Quantità	1
Posizione	verso, tela in alto a destra
Descrizione	etichetta bianca con riportato stampato numero "1860"

STEMMI, EMBLEMI, MARCHI

Classe di appartenenza	etichetta
Identificazione	etichetta "Centro d'Arte"
Quantità	1
Posizione	verso, cornice a destra
Descrizione	etichetta stampata bianca tonda con cerchi concentrici neri e scritta in rosso con dati del "Centor d'Arte" di via Bonaventura Cavalieri, 6 di Milano e la scritta a penna "Proprietà Siamesi"
Notizie storico-critiche	Il dipinto è stato donato nel 2014 al Museo del Novecento di Milano da Piera Lustig Sianesi, figlia dell'artista.

CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

CONDIZIONE GIURIDICA

Indicazione generica	proprietà Ente pubblico territoriale
Indicazione specifica	Comune di Milano
Indirizzo	Piazza della Scala, 2 - 20121 Milano

ACQUISIZIONE

Tipo acquisizione	donazione
Nome	Lustig Sianesi, Piera
Data acquisizione	2014
Luogo acquisizione	MI/ Milano

FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

Genere	documentazione allegata
Autore	Bertoli, Marco
Data	2026
Codice identificativo	5i190-00397-0000000003
Visibilità immagine	2
Nome del file originale	M9206.jpg

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

Genere	documentazione allegata
Codice identificativo	5i190-00397-0000000001
Visibilità immagine	2

Nome del file originale	WhatsApp Image 2025-04-04 at 09.27.25.jpeg

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA



Codice univoco della risorsa	SW_OA_5i190-00397_IMG-0000000004
Genere	documentazione allegata
Autore	Bertoli, Marco
Data	2026
Codice identificativo	5i190-00397-0000000004
Visibilità immagine	1
Nome del file originale	M9206.jpg

FONTI E DOCUMENTI

Genere	documentazione esistente
Tipo	documenti atto donazione
Autore	Lustig Sianesi, Piera/ Museo del Novecento
Denominazione	documenti atto donazione
Data	2013-2014
Nome dell'archivio	Museo del Novecento - Ufficio patrimonio
Posizione	Armadio donazioni - cartella donazione Frai

BIBLIOGRAFIA

Genere	bibliografia specifica
Autore	Carrieri R.
Titolo libro o rivista	Felicita Frai
Anno di edizione	1963

COMPILAZIONE

COMPILAZIONE

Anno di redazione	2018
Nome	Boyer, Irene
Ente compilatore	Museo del Novecento
Referente scientifico	Ratti, Iolanda
Funzionario responsabile	Ratti, Iolanda

AGGIORNAMENTO-REVISIONE

Anno di aggiornamento /revisione	2022
Nome	Pini, Roberto
Ente compilatore	Museo del Novecento
Referente scientifico	Giacon, Danka
Funzionario responsabile	Giacon, Danka

AGGIORNAMENTO-REVISIONE

Anno di aggiornamento /revisione	2026
Nome	Pini, Roberto

Ente compilatore	Museo del Novecento
Referente scientifico	Ratti, Iolanda
Funzionario responsabile	Ratti, Iolanda
Note	Ricognizione 2024

GESTIONE SCHEDA

ULTIMA MODIFICA

Ultima modifica - data	2026/10/30
Ultima modifica - ora	13.20